越南明訂教育違法處罰條例 規範各級學校教育活動

駐胡志明市台北經濟文化辦事處派駐人員

越南政府總理 6 月 10 日簽署 40/2011/ND-CP 號法令，修改並補充越南政府於 2005 年 4 月 11 日第 49/2005/ND-CP 號法令中的一些有關在教育領域中處罰違法行為的條例。

根據該法令規定，違法建立大學教育單位者，將被罰款 6 千萬至 1 億越幣（相當於 2913 至 4855 美元）。若未得到權力機構頒發的許可證，即擅自組織幼稚教育活動、中學教育活動、成人教育活動、大學教育活動、碩士及博士學位培訓活動，將依據違反教育活動輕重等級，罰款 50 萬至 1 千萬越幣（相當於 25-485 美元）。

招生不符規定者，將被處罰 5 百萬至 1 千萬越幣（相當於 243-485 美元）。招生超標、招生對象不符合規定者，將被處罰 3 百萬至 8 千萬越幣（相當於 146-3880 美元）。

赴國外留學招生、在國內成立的國外培訓單位發生違法行為者，將被罰 5 百萬至 6 千萬越幣（相當於 243-2910 美元）。虐待學生、侵犯教師的身體、品格行為不良的教育工作者也將被罰款。另外，該法令也修改補充一些處罰的形式，譬如：若第 1 次違法者，將有期限收回許可證；若多次違法者，將無期限收回許可證；如有不當贓物收入，並將沒收。

另外，有關對學生學習成果的評量，使用文憑、證書，簽發文憑、管理規定，教育單位的基礎設施發生違法行為等，也均有具體的處罰規定。

（註：美元兌越幣約為 1:20576）

教育資料來源：教育時代報（Bao Giao duc va thoi dai），2011 年 6 月 14 日。